



Weltpoststrasse 20
CH-3015 Bern
T. +41 (0)31 350 01 90
F. +41 (0)31 350 01 99
info(at)cit-rail.org
www.cit-rail.org

Communication / Mitteilung

Bern, 2017-12-13

Original DE

Réf./Ref. B211.41
Traité par / Bearbeitet durch: Katja Siegenthaler
Téléphone / Telefon: +41 (0)313 500 192
E-mail: katja.siegenthaler(at)cit-rail.org

Demande d'adhésion en qualité de membre titulaire

Beitrittsgesuch als Vollmitglied

S.C. Rofersped S.A. (RO)

À / Geht an

Pour votation
Zur Abstimmung

Membres du Comité du CIT / Mitglieder des Vorstandes des CIT

Pour consultation
Zur Konsultation

Pour information
Zur Kenntnisnahme



Mesdames, Messieurs,

Nous vous soumettons en annexe à la présente lettre la demande d'adhésion de l'entreprise « **S.C. Rofersped S.A.** ».

Nous vous prions de nous communiquer vos éventuelles remarques par e-mail d'ici au **21 décembre 2017**. Sauf avis contraire de votre part, nous admettrons que vous n'avez aucune objection à l'encontre de cette adhésion et que celle-ci peut prendre effet au 1^{er} janvier 2018.

L'adhésion interviendra sous réserve de l'approbation par l'Assemblée générale 2018 le 15 novembre 2018.

Nous demeurons volontiers à votre disposition pour de plus amples informations.

Avec nos salutations les meilleures.

Sehr geehrte Damen und Herren

Wir unterbreiten Ihnen in der Beilage zu diesem Schreiben das Beitrittsgesuch der „**S.C. Rofersped S.A.**“.

Wir bitten Sie, uns etwaige Einsprachen bis am **21. Dezember 2017** per e-Mail mitzuteilen. Ohne Ihren Gegenbericht erlauben wir uns anzunehmen, dass Sie keine Einwände gegen diesen Beitritt haben und dieser per 1. Januar 2018 wirksam werden kann.

Der Beitritt erfolgt unter Vorbehalt der Genehmigung durch die Generalversammlung 2018 vom 15. November 2018.

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Cesare Brand
Secrétaire général du CIT
Generalsekretär CIT

Katja Siegenthaler
Secrétariat et membres
Sekretariat und Mitglieder

Annexes mentionnées / Anlagen erwähnt